

#### **PORSCHE SALES & MARKETPLACE GmbH**

#### Conditions générales

d'utilisation de My Porsche Portal et des Fonctions de Online Marketplace de Porsche (y compris le Porsche Connect Store) et de vente des Services Porsche Connect et des Produits Porsche Sales & Marketplace (ci-après dénommées **CG**)

## 1. Champ d'application et définitions

- 1.1. Porsche Sales & Marketplace GmbH (anciennement Porsche Smart Mobility GmbH), Porscheplatz 1, DE-70435 Stuttgart, Allemagne, immatriculée au registre du commerce du tribunal (*Amtsgericht*) de Stuttgart sous le numéro HRB 730595 (ci-après dénommée Porsche Sales & Marketplace, PSM ou Nous) exerce ses activités à travers www.porsche.com
  - (i) le My Porsche Portal (ci-après dénommé My Porsche Portal) et
  - (ii) plusieurs fonctions de place de marché en ligne (ci-après dénommée Marketplace), telles que le Porsche Connect Store (tel que défini à la clause 3.1.1), pour la (i) vente de véhicules, de pièces, d'équipements Porsche et d'autres produits liés à un véhicule et de produits indépendants d'un véhicule (ci-après dénommés Produits) et (ii) la fourniture de services liés à un véhicule et de services indépendants d'un véhicule (ci-après dénommés Services).
- 1.2. Les Utilisateurs de My Porsche Portal et de la Marketplace peuvent être, selon la définition ci-dessous, (i) des Clients et (ii) des Vendeurs.
- 1.3. Le Client peut être un (i) consommateur en vertu de l'article liminaire du code de la consommation ou (ii) un marchand, une personne morale en vertu du droit public ou un patrimoine distinct (Sondervermögen) en vertu du droit public, qui achète des Produits et/ou des Services.

## 1.4. Le Vendeur peut être

- (i) Porsche Sales & Marketplace ou
- un vendeur tiers (y compris d'autres entités Porsche) (ci-après dénommé Vendeur tiers).

qui fournit aux Clients une Marketplace spécifique, à partir de laquelle il fournit et vend des Produits ou des Services.

- 1.5. Les présentes CG s'appliquent à
  - i) l'utilisation de My Porsche Portal et de la Marketplace par le Client en vertu de la clause 2, et
  - (ii) les ventes par le biais du Porsche Connect Store, l'utilisation du Porsche Connect Store et la réservation et l'utilisation des Services Porsche Connect en vertu de la clause 3.

Les présentes CG s'appliquent également à toutes les opérations futures avec le Client. L'application de conditions incompatibles, divergentes ou complémentaires du Client est exclue, même si Porsche Sales & Marketplace ne s'oppose pas expressément à ces conditions.

## Conditions d'utilisation de My Porsche Portal et de la Marketplace pour les Clients

## 2.1. Porsche ID-Contract pour l'utilisation de My Porsche Portal

2.1.1. Afin d'utiliser My Porsche Portal, la conclusion d'un Porsche ID-Contract entre le Client et Porsche Sales & Marketplace est nécessaire. Le Porsche ID-Contract est conclu (a) en lien avec le véhicule acheté en intégrant les présentes CG dans le contrat distinct d'achat du véhicule, (b) par acceptation durant l'enregistrement sur My Porsche Portal ou (c) en acceptant au moment de réserver un ou plusieurs Service(s) Porsche Connect dans le Porsche Connect Store comme indiqué dans la clause 3 en tant que contrat-cadre pour la fourniture, l'utilisation et la réservation de Produits ou Services.

- 2.1.2. Le Porsche ID-Contract seul (c'est-à-dire sans achat de Produits ou Services spécifiques) n'impose aucune obligation d'achat et/ou de paiement au Client.
- 2.1.3. Le contenu de chaque Porsche ID-Contract est déterminé par les présentes CG, selon leur version la plus récente au moment de la conclusion de ce Porsche ID-Contract. Porsche Sales & Marketplace peut modifier les présentes CG pour des raisons légitimes, particulièrement pour des raisons juridiques, règlementaires ou de sécurité. Si Porsche Sales & Marketplace modifie les présentes CG après la conclusion d'un Porsche ID-Contract, les modifications seront valides dès l'acceptation par le Client.
- 2.1.4. Le Client doit (i) fournir des informations exactes et authentiques le concernant au moment de l'enregistrement sur My Porsche Portal et (ii) si ces informations changent, les corriger sans retard injustifié sur My Porsche Portal, dans la mesure où ces informations sont obligatoires pour l'exécution du Porsche ID-Contract. Ces informations obligatoires sont identifiées spécifiquement lorsqu'elles sont demandées sur My Porsche Portal ou sur la Marketplace.

## 2.2. Transfert et résiliation du Porsche ID-Contract

- 2.2.1. Un Porsche ID-Contract existant avec un Client ne peut pas être transféré à un tiers sans l'accord de Porsche Sales & Marketplace.
- 2.2.2. Le Client et Porsche Sales & Marketplace peuvent résilier le Porsche ID-Contract dans son intégralité à tout moment. Porsche Sales & Marketplace peut en particulier exclure le Client de My Porsche Portal et de la Marketplace. La résiliation du Porsche ID-Contract n'a aucun effet sur les contrats de vente individuels déjà conclus pour des Produits ou des Services entre le Client et le Vendeur. La résiliation des Porsche ID-Contracts prend effet (i) si le Client a acheté un Produit ou Service à durée déterminée, à l'expiration de la durée déterminée restante, ou (ii) immédiatement.
- 2.2.3. La résiliation du Porsche ID-Contract peut être effectuée par écrit, par courriel ou par le biais de My Porsche Portal grâce à la fonction « Effacer le compte ».
- 2.2.4. Un droit de résiliation du Porsche ID-Contract pour juste motif ne serait pas affecté par les dispositions ci-dessus.

## 2.3. Utilisation de la Marketplace par les Clients

- 2.3.1. Les Clients titulaires d'un Porsche ID-Contract peuvent utiliser la Marketplace. Les Clients sans Porsche ID-Contract peuvent également utiliser la Marketplace grâce à la fonction « *Commander en tant qu'invité* » (dans la mesure où elle est disponible).
- 2.3.2. Le Client ne peut pas utiliser les Produits ou Services à des fins illégales et le Client ne permettra pas que des tiers agissent de la sorte. Le Client n'est pas autorisé à traiter les données et les informations reçues pendant l'utilisation de la Marketplace à des fins commerciales ou à divulguer ces données et informations à un tiers à des fins commerciales.
- 2.4. Rôle de Porsche Sales & Marketplace et exécution des contrats conclus sur la Marketplace
- 2.4.1. Porsche Sales & Marketplace est l'exploitant de la Marketplace. Porsche Sales & Marketplace et un Vendeur tiers peuvent vendre des Produits et/ou fournir des

Services sur la Marketplace. Le Vendeur est indiqué sur la page mentionnant les détails de chaque produit.

- 2.4.2. Porsche Sales & Marketplace opère comme un intermédiaire pour les opérations conclues entre les Clients et un Vendeur tiers pour la vente de Produits ou Services. Tout contrat de ce type est uniquement conclu entre le Client et le Vendeur tiers. Porsche Sales & Marketplace en particulier n'agit pas en qualité de représentant d'un Utilisateur, en particulier d'un Vendeur tiers. Le Client doit s'abstenir de faire quoi que ce soit qui crée une fausse impression de soutien par Porsche Sales & Marketplace, de partenariat avec Porsche Sales & Marketplace ou d'agissements pour le compte ou au profit de Porsche Sales & Marketplace. En particulier, Porsche Sales & Marketplace ne sera pas responsable et/ou tenu responsable de tout contrat conclu entre le Client et le Vendeur tiers. Porsche Sales & Marketplace ne contrôle pas et ne vérifie pas les informations fournies par le Vendeur tiers ou le Client. Pour les contrats conclus entre le Client et le Vendeur tiers, d'autres conditions peuvent s'appliquer comme des conditions d'utilisation ou des conditions de vente, indiquées sur la page mentionnant les détails des produits concernés.
- 2.4.3. En cas de commande par le Client, Porsche Sales & Marketplace informera le Vendeur tiers et lui fournira les données de l'opération (p. ex., le nom du Client) nécessaires pour la conclusion et l'exécution du contrat.
- 2.4.4. En cas de différend découlant d'un contrat relatif aux Produits ou Services, le Vendeur et le Client doivent coopérer directement ensemble afin de trouver une solution.

## 2.5. Responsabilité de Porsche Sales & Marketplace pour l'utilisation de la Marketplace et de Porsche ID-Contract

- 2.5.1. Porsche Sales & Marketplace ne sera pas responsable de l'exactitude et la réalité des données et des informations fournies par le Client et le Vendeur tiers.
- 2.5.2. En cas de négligence légère, Porsche Sales & Marketplace n'est responsable que des violations des obligations contractuelles essentielles. Les obligations essentielles sont celles que le contrat est réputé imposer à Porsche Sales & Marketplace conformément à ses objectifs et sa finalité, dont la violation mettrait en péril l'objet du contrat, qui sont nécessaires pour l'achèvement diligent et attentif du contrat et sur lesquelles le Client peut justement se fier de façon permanente. Cette responsabilité est limitée aux dommages spécifiquement prévisibles au moment de la conclusion du contrat.
- 2.5.3. La responsabilité personnelle des représentants légaux, des agents et des salariés de Porsche Sales & Marketplace pour les dommages causés en cas de négligence légère est également limitée conformément à la clause 2.5.2.
- 2.5.4. La limitation de responsabilité énoncée ci-dessus ne s'applique pas lorsque le Client est un consommateur ou aux dommages causés volontairement ou en raison d'une négligence grave, aux préjudices corporels volontaires ni à une quelconque responsabilité en vertu de la loi allemande sur les produits défectueux et dans les autres cas de responsabilité obligatoire. En outre, elle ne s'applique pas en cas de garantie consentie par Porsche Sales & Marketplace.
- 2.5.5. Le Client doit prendre toutes les mesures raisonnables nécessaires afin d'éviter et de réduire tous dommages.

## 2.6. Droits de PI

Nonobstant ce qui précède, le Client a l'obligation de respecter les droits de propriété intellectuelle et ne pas y porter atteinte, y compris, mais sans s'y limiter, le copyright, les droits d'auteur, les dessins, les marques et les brevets, (ci-après dénommée **Droits de PI**) de Porsche Sales & Marketplace, d'autres Utilisateurs et d'autres tiers. Le Client doit dégager de toute responsabilité Porsche Sales & Marketplace en cas de réclamation invoquée par d'autres Utilisateurs ou d'autres tiers à l'encontre de Porsche Sales & Marketplace en raison d'une atteinte à leurs droits de PI dans la mesure où le Client est responsable de cette atteinte. Le Client assume les frais de la défense juridique nécessaire de Porsche Sales & Marketplace, y compris tous les frais judiciaires et honoraires d'avocat.

Porsche Sales & Marketplace n'est pas réputé adopter de contenu relatif à des droits de PI de tiers ou d'autres Utilisateurs.

# 2.7. Protection des données

Nous nous conformons à notre politique de confidentialité, disponible à tout moment en cliquant sur le lien suivant <a href="https://connect-store2.porsche.com/fr/fr/t/privacy">https://connect-store2.porsche.com/fr/fr/t/privacy</a>.

#### 2.8. Utilisation des données

- 2.8.1. Le Client reconnaît que, en lien avec l'utilisation de My Porsche Portal et l'utilisation de la Marketplace, en particulier en achetant des Produits ou Services sur la Marketplace, certaines données y compris des données personnelles sont recueillies afin d'exécuter le(s) contrat(s) correspondant(s) pour les Produits ou Services achetés. Il peut par exemple être nécessaire pour la fourniture d'un Produit ou Service, selon ce Produit ou Service acheté, de recueillir l'état de certaines pièces ou de recueillir des données sur l'environnement et d'analyser ces données.
- 2.8.2. Le Client convient que Porsche Sales & Marketplace peut utiliser les données visées à la clause 2.8.1 sous une forme anonymisée (i) aux fins de gérer et d'améliorer la qualité et la sécurité des Produits ou des Services et (ii) à d'autres fins commerciales. Cette utilisation des données s'effectuera conformément à la législation applicable en matière de protection des données.
- 2.8.3. Aux fins mentionnées ci-dessus, ces données peuvent également être transférées à d'autres entités Porsche et à d'autres tiers qui sont engagés par Porsche Sales & Marketplace ou d'autres entités Porsche dans ce contexte et dans la mesure où ces données sont dépersonnalisées (voir clause 2.8.2) à d'autres tiers.

#### 2.9. Droit applicable et compétence

- 2.9.1. Dans la mesure où le Client est un commerçant, une personne morale de droit public ou un patrimoine distinct (Sondervermögen) de droit public, les tribunaux de Stuttgart, en Allemagne ont la juridiction exclusive pour tous les différends découlant des contrats conclus entre le Client et Porsche Sales & Marketplace.
- 2.9.2. Dans la mesure où le Client est un consommateur, les tribunaux de votre résidence ou domicile ont la juridiction exclusive pour tous les différends découlant des contrats conclus entre le Client et Porsche Sales & Marketplace.
- 2.9.3. En ce qui concerne tous les différends découlant de ce contrat ou s'y rapportant, le droit allemand s'applique à l'exclusion de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CVIM). Malgré l'application du droit allemand, les Clients consommateurs bénéficient également de la protection des dispositions impératives du droit du pays dans lequel ils ont leur résidence habituelle. L'application de dispositions impératives limitant le choix du droit et en particulier des lois impératives du pays dans lequel le consommateur a sa résidence habituelle, comme les lois sur la protection des consommateurs, n'est pas affectée par ce choix de la loi allemande.
- 2.9.4. Conformément aux articles L. 612-1 et suivants du code de la consommation, le Client qui est un consommateur a le droit de recourir gratuitement au médiateur suivant en vue de la résolution amiable du litige entre lui et PSM: Association Médiation des Communications Electroniques (AMCE), C.S 30342, 94257 Gentilly Cedex. De plus amples informations sur cette procédure de résolution amiable et sa mise en œuvre sont disponibles à l'adresse suivante: <a href="https://www.mediation-telecom.org">https://www.mediation-telecom.org</a>.

# 2.10. Dispositions finales

- 2.10.1. Le Client ne peut céder les droits découlant de la relation contractuelle des parties à des tiers qu'avec l'accord écrit de Porsche Sales & Marketplace. L'article 354a du Code de commerce allemand (Handelsgesetzbuch; « HGB ») ne sera pas affecté
- 2.10.2. Si une disposition des présentes CG est invalide en totalité ou en partie, les autres dispositions ne seront pas affectées.
- 3. Conditions de vente par le biais de Porsche Connect Store

## 3.1. Dispositions générales

- 3.1.1. Sur la Marketplace, Porsche Sales & Marketplace fournit aux Clients le Porsche Connect Store (ci-après dénommé Porsche Connect Store) dans lequel Porsche Sales & Marketplace fournit (i) des services liés au véhicule et des services indépendants du véhicule (ci-après dénommés Services Porsche Connect) et (ii) d'autres produits et services éventuels (ci-après dénommés Produits PSM).
- 3.1.2. Outre les dispositions précédentes, la présente clause 3 s'applique à l'utilisation du Porsche Connect Store, à la réservation et à l'utilisation des Services Porsche Connect ainsi qu'à l'achat et à l'éventuelle utilisation de Produits PSM par un Client de Porsche Sales & Marketplace (ci-après dénommé Client PSM). Le

Client PSM peut être un Utilisateur principal, un Utilisateur secondaire ou un Utilisateur général tel que défini à la clause 3.2. Porsche Sales & Marketplace offre une sélection de services et produits. Des conditions supplémentaires, telles que des conditions d'utilisation spécifiques, peuvent s'appliquer.

#### 3.2. Utilisateurs principaux, secondaires et généraux

- 3.2.1. L'Utilisateur principal en lien avec un véhicule Connect-able (à savoir un véhicule Porsche avec lequel des Services Porsche Connect peuvent être utilisés) est le Client PSM qui est (a) le propriétaire, (b) le gardien du véhicule et/ou (c) un membre d'un groupe d'utilisateurs qui est expressément autorisé par Porsche Sales & Marketplace à être un Utilisateur principal (en particulier les locataires ou les salariés qui utilisent un véhicule de société). Un véhicule Connect-able a exactement un Utilisateur principal. Un Utilisateur principal bénéficie de la totalité des fonctions du My Porsche Portal, du Porsche Connect Store et des Services Porsche Connect. En particulier, la réservation et la configuration des Services Porsche Connect liés à un véhicule et indépendants d'un véhicule, et des Produits PSM sont possibles.
- 3.2.2. L'Utilisateur secondaire en lien avec un véhicule Connect-able est un Client PSM, qui n'est pas un Utilisateur principal, mais qui est autorisé à être un Utilisateur secondaire par l'Utilisateur principal et qui a conclu un Porsche ID-Contract. L'étendue des fonctions du My Porsche Portal, du Porsche Connect Store et des Services Porsche Connect réservés accessibles pour l'Utilisateur secondaire dépend de l'étendue des droits accordés par l'Utilisateur principal et/ou le système. En particulier, la réservation de services liés à un véhicule est impossible et leur configuration est soumise aux droits accordés par l'Utilisateur principal. La réservation et la configuration de Services Porsche Connect indépendants d'un véhicule et de Produits PSM sont quant à elles généralement possibles.
- 3.2.3. L'Utilisateur général est un Client PSM qui n'est ni l'Utilisateur principal ni l'Utilisateur secondaire concernant au moins un véhicule Connect-able. Porsche Connect Store est accessible aux Utilisateurs généraux avec une étendue limitée de fonctions. En particulier, la réservation et la configuration de Services Porsche Connect liés à un véhicule sont impossibles. La réservation et la configuration de Services Porsche Connect indépendants d'un véhicule et de Produits PSM sont quant à elles possibles.

#### 3.3. Conclusion du contrat

- 3.3.1. La présentation des Services Porsche Connect et des Produits PSM dans le Porsche Connect Store ne constitue pas des offres fermes de la part de Porsche Sales & Marketplace visant à conclure un contrat de vente, mais simplement une invitation du Client PSM à effectuer une déclaration ferme de commande de marchandises auprès de Porsche Sales & Marketplace (invitatio ad offerendum). Le Client PSM peut choisir des Services Porsche Connect ou des Produits PSM dans une gamme de produits figurant dans le Porsche Connect Store et les rassembler dans un « panier » au moyen, p. ex., du bouton « Ajouter au panier ». Avant de cliquer sur le bouton « Commande avec obligation de payer » (ou un bouton similaire), tous les Services Porsche Connect ou les Produits PSM choisis par le Client PSM, leur prix total incluant la TVA légale, ainsi que les droits de douane et les frais d'expédition sont à nouveau affichés dans un aperçu de la commande afin que le Client PSM puisse la consulter. À cette étape, le Client PSM aura la possibilité d'identifier et de corriger toute saisie inexacte avant de confirmer la commande définitive. Avant de confirmer la commande définitive, le Client PSM a encore accès aux dispositions contractuelles incluant les présentes CG et elles peuvent être sauvegardées dans un format reproductible par le Client PSM. Au moyen du bouton « Commande avec obligation de payer » (ou un bouton similaire), le Client PSM soumet une offre contraignante pour la conclusion d'un contrat de vente relatif aux Services Porsche Connect ou aux Produits PSM rassemblés dans le panier. Cependant, l'offre ne peut être émise et transférée que si le Client PSM accepte, et ainsi inclut dans son offre, les présentes CG en cliquant sur un bouton correspondant.
- 3.3.2. Porsche Sales & Marketplace confirmera la réception de la commande du Client PSM par courriel. Cependant, cette confirmation de réception ne constitue pas encore une acceptation juridiquement contraignante de la commande du Client PSM
- 3.3.3. Le contrat ne devient effectif que lorsque Porsche Sales & Marketplace a accepté l'offre du Client PSM. L'acceptation de la commande par Porsche Sales & Marketplace peut être effectuée expressément au moyen d'une déclaration écrite, p. ex. en envoyant une confirmation de commande écrite par courriel, en fournissant les Services Porsche Connect ou par la remise de la part de Porsche Sales & Marketplace des Produits PSM à des fins d'expédition et l'information du Client PSM en conséquence. Le contrat de vente est régi exclusivement par le

- contenu de l'acceptation de l'offre et par les présentes CG. Les accords ou promesses de nature verbale ne sont valides que si un employé autorisé de Porsche Sales & Marketplace les a confirmé(e)s par écrit.
- 3.3.4. Si les Services Porsche Connect commandés par le Client PSM ne peuvent pas être livrés, p. ex. car les marchandises correspondantes ne sont pas en stock, ou parce que les Services Porsche Connect ne peuvent pas être fournis, Porsche Sales & Marketplace peut refuser la commande. Dans ce cas, aucun contrat ne sera conclu. Porsche Sales & Marketplace informera le Client PSM sans délai injustifié.
- 3.3.5. Les termes du contrat seront sauvegardés et stockés après la conclusion du contrat, mais ne seront plus accessibles par le Client PSM. Cependant, le Client PSM se verra remettre tout contrat, ainsi que les présentes CG (par courriel ou par lettre).

#### 3.4. Réservation des Services Porsche Connect

- 3.4.1. Un ou plusieurs Services Porsche Connect peuvent être réservés séparément dans le Porsche Connect Store conformément aux présentes CG et d'éventuelles conditions d'utilisation supplémentaires. Dans la mesure où une disposition des CG est contraire aux conditions d'utilisation supplémentaires, ces dernières prévalent
- 3.4.2. La disponibilité, la description, la durée, la fourniture, les mises à jour, les prix et les conditions de paiement des Services Porsche Connect sont détaillés dans le Porsche Connect Store et peuvent être précisés dans d'éventuelles conditions d'utilisation supplémentaires. Les prix actuels des Services Porsche Connect Services sont disponibles ici : <a href="https://connect-store.porsche.com/fr/fr">https://connect-store.porsche.com/fr/fr</a>. La disponibilité des Services Porsche Connect liés à un véhicule dépend de l'équipement du véhicule concerné.
- 3.4.3. Les Services Porsche Connect liés à un véhicule ne peuvent être réservés que par un Utilisateur principal pour un véhicule Connect-able auquel est affecté un Lien véhicule dans My Porsche Portal (voir clause 3.4.4). Ils sont liés à un véhicule et ne peuvent pas être transférés à un autre véhicule Connect-able ou être utilisés dans un autre véhicule Connect-able. Cela s'applique également si l'Utilisateur principal du véhicule Connect-able concerné est également un Utilisateur principal d'un autre véhicule Connect-able au même moment.
- 3.4.4. Le Client PSM peut voir sur My Porsche Portal quel(s) véhicule(s) est/sont lié(s) à son Porsche ID-Contract (ci-après dénommé Lien véhicule) et pour quel(s) Lien(s) véhicule il est mentionné en qualité d'Utilisateur principal ou d'Utilisateur secondaire. Si un Lien véhicule spécifique n'est pas affecté à un Utilisateur principal sur My Porsche Portal, l'Utilisateur principal peut demander sur My Porsche Portal ou par l'intermédiaire d'un Porsche Center la configuration de ce Lien véhicule. La configuration du Lien véhicule respectif peut être effectuée sous réserve de l'apport d'une preuve appropriée à Porsche Sales & Marketplace et dans le cas d'un véhicule d'occasion, sous réserve du retrait du Lien véhicule précédent par l'ancien Utilisateur principal, conformément à la clause 3.6.1 (i).

# 3.5. Ventes de Produits PSM

- 3.5.1. Un ou plusieurs Produits PSM peuvent être achetés séparément dans le Porsche Connect Store conformément aux présentes CG et à d'éventuelles conditions d'utilisation supplémentaires. Dans la mesure où une disposition des présentes CG est contraire aux conditions d'utilisation supplémentaires, ces dernières prévalent.
- 3.5.2. La disponibilité, la description, la durée (le cas échéant), le prix d'achat, les conditions de paiement et de livraison du Produit PSM sont détaillés dans le Porsche Connect Store et peuvent être précisés dans des conditions d'utilisation supplémentaires.
- 3.5.3. Veuillez noter que l'achat de Produits PSM peut être soumis à d'autres conditions supplémentaires à plus grande portée. Si c'est le cas, Nous l'indiquerons expressément avant l'achat.

# 3.6. Vente et/ou transfert permanent du véhicule

- 3.6.1. En cas de vente ou de transfert permanent d'un véhicule Connect-able à un tiers (ci-après dénommé **Acheteur du véhicule d'occasion**) l'Utilisateur principal doit (i) effacer le Lien véhicule correspondant sur My Porsche Portal et (ii) informer l'Acheteur du véhicule d'occasion de tout Service Porsche Connect affecté au véhicule Connect-able concerné.
- 3.6.2. En cas de vente ou de transfert permanent d'un véhicule Connect-able, l'Utilisateur principal - outre ses droits de résiliation du Porsche ID-Contract conformément à la clause 2.2.2 - peut résilier tous les Services Porsche Connect

affectés au véhicule concerné avec un préavis de 2 semaines à la fin du mois courant. Dans la mesure où un Service Porsche Connect est résilié avant la fin de sa durée conformément à la phrase précédente, aucun remboursement de paiement ne sera effectué (pas même au prorata). L'Acheteur du véhicule d'occasion peut cependant utiliser la durée restante s'il conclut un Porsche ID-Contract et réserve le(s) Service(s) Porsche Connect concerné(s). L'Utilisateur principal est libre de conclure un arrangement avec l'Acheteur du véhicule d'occasion concernant une éventuelle indemnisation du montant de la valeur restante du/des Service(s) Porsche Connect.

#### 3.7. Durée et résiliation des Services Porsche Connect

- 3.7.1. Les contrats relatifs aux Services Porsche Connect pour lesquels une durée déterminée sans reconduction automatique a été convenue ne peuvent être résiliés avec préavis. Les contrats relatifs aux Services Porsche Connect pour lesquels une durée différente (à savoir, aucune durée déterminée sans reconduction automatique) a été convenue peuvent être résiliés conformément à la présente clause 3.7, notamment en respectant les délais de préavis indiques à la clause 3.7.3, par Porsche Sales & Marketplace et, s'il s'agit d'un service Porsche Connect indépendant d'un véhicule, par le Client PSM ou, s'il s'agit d'un service Porsche Connect lié au véhicule, par l'Utilisateur principal.
- 3.7.2. Un contrat relatif à un Service Porsche Connect pour lequel il a été convenu d'une durée déterminée avec reconduction automatique de la durée par des périodes déterminées de reconduction supplémentaires peut être résilié moyennant un préavis de 2 semaines avant l'expiration de la durée déterminée ou de toute période de reconduction déterminée suivante.

Un contrat relatif à un Service Porsche Connect pour lequel une durée déterminée avec reconduction automatique ultérieure pour une période indéterminée a été convenue peut être résilié moyennant un préavis de 2 semaines avant la fin de la durée déterminée et ensuite moyennant un préavis de 2 semaines avant la fin d'un mois civil.

Un contrat relatif à un Service Porsche Connect à durée indéterminée peut être résilié moyennant un préavis de 2 semaines pour la fin d'un mois civil.

Les éventuelles conditions d'utilisation supplémentaires du Service Porsche Connect concerné peuvent contenir des modalités de résiliation différentes.

- 3.7.3. En cas de résiliation d'un Porsche ID-Contract conformément à la clause 2.2, les Services Porsche Connect continueront d'être fournis au Client PSM sous réserve des clauses applicables des présentes CG jusqu'à l'expiration de la durée prévue ou jusqu'à leur résiliation en vertu de la présente clause 3.7.
- 3.7.4. La résiliation conformément à la clause 3.6.2 ainsi que conformément à la présente clause 3.7 peut être effectuée par écrit, par courriel ou, dans la mesure où il s'agit d'un contrat avec reconduction automatique, par le biais du Porsche Connect Store au moyen de la fonction « Résilier la reconduction automatique ».
- 3.7.5. Un droit de résiliation pour juste motif ainsi que les dispositions d'ordre public relatives à la résiliation des contrats de consommation pour des produits numériques ne seraient pas affectés par les dispositions ci-dessus.

### 3.8. Modifications des Services Porsche Connect

- 3.8.1. Porsche Sales & Marketplace peut modifier les Services Porsche Connect pour les raisons valables suivantes: (i) pour améliorer l'accès et l'utilisation des Services Porsche Connect, y compris l'ajout de nouvelles fonctions, (ii) si la modification est nécessaire pour adapter les Services Porsche Connect à des exigences légales modifiées, (iii) pour adapter les Services Porsche Connect à des modifications ou des développements techniques dans les systèmes exploités par Porsche Sales & Marketplace ou des tiers afin de pouvoir fournir les services Porsche Connect à u Client PSM, ou (iv) pour adapter les Services Porsche Connect à des évolutions techniques dans l'environnement système des utilisateurs.
- 3.8.2. Une telle modification doit être effectuée sans frais supplémentaires pour le Client PSM et le Client PSM doit être informé de la modification de manière claire et compréhensible. Si une modification a une incidence plus qu'insignifiante sur la capacité du Client PSM à accéder au Service Porsche Connect concerné ou sur sa possibilité de l'utiliser, Porsche Sales & Marketplace informera le Client PSM en temps utile et sur un support durable des caractéristiques et de la date de la modification et de son droit de résilier le contrat avec Porsche Sales & Marketplace relatif à l'utilisation du Service Porsche Connect concerné. Dans ce cas, le Client PSM sera en droit de résilier le contrat sans frais dans un délai de 30 jours à compter de la réception des informations susmentionnées. Si la

modification a lieu après la réception des informations susmentionnées, le moment des modifications tiendra lieu du moment de la réception des informations susmentionnées pour le calcul du délai susmentionné. Le Client PSM peut résilier le contrat en question en envoyant à Porsche Sales & Marketplace (Porsche Sales & Marketplace GmbH, P.O. Box 41 42, 73744 Ostfildern, Allemagne, numéro de téléphone : +33 0800 905 149 ou +33 1 77688968, adresse électronique : <a href="mailto:smartmobility@fr.porsche.com">smartmobility@fr.porsche.com</a>) une déclaration à cet effet, par exemple par lettre envoyée par la poste, par courriel ou, le cas échéant, par tout autre moyen technique mis à disposition par Porsche Sales & Marketplace ou des tiers à cet effet. Le Client PSM ne peut toutefois pas résilier le contrat en question en vertu de la présente clause si l'atteinte n'est que mineure ou si le client conserve l'accès ou la possibilité d'utilisation du Service Porsche Connect inchangé sans frais supplémentaires.

#### 3.9. Droit de rétractation pour les consommateurs

Si le Client PSM est un consommateur au sens de l'article liminaire du code de la consommation, il/elle peut exercer son droit de rétractation pendant une période de 14 jours en cas (i) de réservation de Services Porsche Connect en vertu des clauses 3.3 et 3.4. et (ii) d'achat de Produits PSM en vertu des clauses 3.3 et 3.5. Un droit de rétractation spécifique peut s'appliquer aux Clients PSM qui sont des consommateurs et dans ce cas, une information spécifique sera fournie. Le consommateur au sens de l'article liminaire du code de la consommation désigne toute personne physique qui a conclu une convention à des fins principalement étrangères à son activité commerciale. Le Client PSM est informé de son droit de rétractation dans l'encadré ci-après :

#### Instructions concernant la rétractation

#### Droit de rétractation

Vous avez le droit de vous rétracter du présent contrat dans un délai de 14 jours sans devoir motiver votre décision. Le délai de rétractation expirera 14 jours suivant (i) le jour de conclusion du contrat si vous avez acheté des Services Porsche Connect ou (ii) le jour de réception des Produits PSM par vous-même ou un tiers désigné par vous (qui n'est pas un livreur) ou, si le contrat concerne plusieurs Produits PSM livrés séparément, le jour suivant la réception du dernier Produit PSM par vous-même ou un tiers désigné par vous (qui n'est pas un livreur). Pour exercer ce droit de rétractation, vous devez nous informer (Assistance Porsche Sales & Marketplace - c/o Porsche Sales & Marketplace GmbH - P.O. Box 41 42, 73744 Ostfildern, Allemagne, numéro de téléphone: +33 1 77688968, adresse courriel: <a href="mailto:smartmobility@fr.porsche.com">smartmobility@fr.porsche.com</a>) de votre décision de vous rétracter du contrat via une déclaration sans équivoque (par exemple, une lettre adressée par courrier ou un courriel). Vous pouvez utiliser le modèle de formulaire de rétractation ci-joint, mais ce n'est pas obligatoire. Afin de respecter le délai de rétractation, il vous suffit d'adresser votre déclaration concernant l'exercice de votre droit de rétractation avant l'expiration du délai de rétractation.

## Effets de la rétractation

Si vous vous rétractez du présent contrat, nous vous rembourserons tous les paiements que nous avons reçus de votre part, y compris les frais de livraison (à l'exception des coûts supplémentaires résultant de votre choix d'un type de livraison autre que le type de livraison standard moins onéreux que nous proposons), sans retard injustifié et dans tous les cas au plus tard 14 jours à compter de la date à laquelle nous avons été informés de votre décision de vous rétracter de ce contrat. Nous procéderons à ce remboursement en utilisant les mêmes moyens de paiement que ceux que vous avez utilisés pour l'opération initiale, sauf accord exprès contraire de votre part; dans tous les cas, vous ne supporterez aucun frais du fait d'un tel remboursement. Si vous avez demandé que l'exécution des services commence durant la période de rétractation, vous êtes redevable d'un montant proportionnel aux services fournis jusqu'à ce que vous nous ayez informés de votre décision de vous rétracter de ce contrat, calculé sur la base de la couverture intégrale du contrat.

# Informations concernant l'expiration du droit de rétractation :

Le droit de rétractation expire de façon anticipée dans le cas de services, si le service a été totalement fourni et la réalisation du service a commencé uniquement après que le Client PSM a demandé que le service débute avant l'expiration de la période de rétractation et a confirmé en même temps qu'il savait qu'il perdait son droit de rétractation lors de l'exécution complète du contrat. Le droit de rétractation expire de façon anticipée dans le cas de contrats relatifs à du contenu numérique si le Client PSM demande et effectue le téléchargement du contenu numérique avant l'expiration de la période de rétractation après que le client PSM expressément consenti à ce que l'exécution du contrat soit commencée avant l'expiration du délai de rétractation et a confirmé savoir que son consentement, entraîne la perte de son droit de rétractation au début de l'exécution du contrat. En outre, les exceptions légales prévues par l'article L. 221-28 du code de la consommation s'appliquent.

Pour exercer votre droit de rétractation, vous pouvez utiliser le modèle de formulaire de rétractation suivant, mais cela n'est pas obligatoire.

#### Modèle de formulaire de rétractation

(remplir et renvoyer ce formulaire uniquement si vous souhaitez exercer votre droit de rétractation du contrat)

- A Assistance Porsche Sales & Marketplace c/o Porsche Sales & Marketplace GmbH P.O. Box 41 42, 73744 Ostfildern, Allemagne, adresse courriel: <a href="mailto:smartmobility@fr.porsche.com">smartmobility@fr.porsche.com</a>:
- Je/Nous (\*) vous informons par la présente que Je/Nous (\*) me/nous retire/retirons de mon/notre (\*) contrat de vente des marchandises suivantes (\*)/pour la fourniture du service suivant (\*),
- Commandé le(\*)/reçu le (\*),
- Nom du/des consommateur(s),
- Adresse du/des consommateur(s),
- Signature du/des consommateur(s) (uniquement si ce formulaire est envoyé sur un support papier),
- Date

(\*) Rayez les mentions inutiles

## 3.10. Droits en cas de défauts

Les dispositions légales concernant les droits du Client PSM en cas de défauts s'appliquent.

En particulier, si le client PSM est un consommateur, il bénéficie de la garantie légale de conformité conformément aux articles L. 217-4 et suivants du code de la consommation et de la garantie contre les vices cachés dans les conditions prévues aux articles 1641 et suivants du Code civil.

Dans le cadre de la garantie légale de conformité, le Client PSM qui est un consommateur bénéficie d'un délai de deux ans à compter de la délivrance du Produit PSM pour agir. Il peut choisir entre la réparation ou le remplacement du Produit PSM, sous réserve des conditions de coût prévues par l'article L. 217-9 du code de la consommation, et est dispensé de rapporter la preuve de l'existence du défaut de conformité du Produit PSM durant les vingt-quatre mois suivant la délivrance du Produit PSM, sauf s'il s'agit d'un Produit PSM d'occasion. La garantie légale de conformité s'applique indépendamment de la garantie commerciale éventuellement consentie. Le Client PSM qui est un consommateur peut également décider de mettre en œuvre la garantie conte les vices cachés conformément à l'article 1641 du Code civil. Dans cette hypothèse, il peut choisir entre la résolution de la vente ou une réduction de prix conformément à l'article 1644 du Code civil

# 3.11. Responsabilité de Porsche Sales & Marketplace concernant les ventes par le biais du Porsche Connect Store

- 3.11.1. En cas de négligence légère, Porsche Sales & Marketplace n'est responsable que des violations des obligations contractuelles essentielles. Les obligations essentielles sont celles que le contrat est réputé imposer à Porsche Sales & Marketplace conformément à ses objectifs et sa finalité, dont la violation mettrait en péril l'objet du contrat, qui sont nécessaires pour l'achèvement diligent et attentif du contrat et sur lesquelles le Client PSM peut à juste titre se fier de façon permanente. Cette responsabilité est limitée aux dommages spécifiquement prévisibles au moment de la conclusion du contrat.
- 3.11.2. La responsabilité personnelle des représentants légaux, des agents et des salariés de Porsche Sales & Marketplace pour les dommages causés en cas de négligence légère est également limitée conformément à la clause 3.11.1.
- 3.11.3. La limitation de responsabilité énoncée ci-dessus ne s'applique pas lorsque le Client est un consommateur ou aux dommages causés volontairement ou en raison d'une négligence grave, aux préjudices corporels volontaires ni à une quelconque responsabilité en vertu de la loi allemande sur les produits défectueux et dans les autres cas de responsabilité obligatoire. En outre, elle ne s'applique pas en cas de garantie consentie par Porsche Sales & Marketplace.
- 3.11.4. Le Client PSM doit prendre toutes les mesures raisonnables nécessaires afin d'éviter et de réduire tous dommages.

#### 3.12. Protection des données

Le Client PSM doit informer les conducteurs d'un véhicule auquel est affecté un Lien véhicule de l'existence de la politique de confidentialité de Porsche Sales & Marketplace et de la possibilité de collecte de leurs données personnelles au cours de l'utilisation des Services Porsche Connect.

De plus amples informations se trouvent dans la politique de confidentialité <a href="https://connect-store2.porsche.com/fr/fr/t/privacy">https://connect-store2.porsche.com/fr/fr/t/privacy</a>.

#### 3.13. Utilisation des données

- 3.13.1. Le Client PSM reconnaît que, en lien avec l'utilisation de Porsche Connect Store, en particulier en achetant des Services Porsche Connect, certaines données y compris des données personnelles sont recueillies afin d'exécuter le(s) contrat(s) correspondant(s) pour les Services Porsche Connect achetés. Il peut par exemple être nécessaire, en fonction des Services Porsche Connect, pour l'exécution de ce service, de recueillir l'état de certaines pièces ou de recueillir des données sur l'environnement et d'analyser ces données.
- 3.13.2. Le Client PSM reconnaît que Porsche Sales & Marketplace peut utiliser les données visées à la clause 3.13.1 sous une forme anonymisée (i) aux fins de gérer et d'améliorer la qualité et la sécurité des Services Porsche Connect et des Produits PSM (y compris les véhicules Porsche) et (ii) à d'autres fins commerciales. Cette utilisation des données s'effectuera conformément à la législation applicable en matière de protection des données.
- 3.13.3. Aux fins mentionnées ci-dessus, ces données peuvent également être transférées à d'autres entités Porsche et à d'autres tiers qui sont engagés par Porsche Sales & Marketplace ou d'autres entités Porsche dans ce contexte et dans la mesure où ces données sont dépersonnalisées (voir clause 3.13.2) à d'autres tiers.
- 3.13.4. Afin d'assurer leur protection contre les perturbations susceptibles d'avoir un impact conséquent sur les Services fournis, notamment les attaques externes, et maîtriser les risques pour la sécurité des Services fournis, Porsche Sales & Marketplace prend des mesures techniques et administratives appropriées (par exemple, pare-feu, mises à jour logicielles régulières) applicables aux systèmes informatiques et de traitement des données utilisés pour fournir les Services. En cas de faille de sécurité ou d'intégrité, ou de menaces et vulnérabilités, Porsche Sales & Marketplace en minimisera les effets indésirables sans retard injustifié.

# 3.14. SERVICE À LA CLIENTÈLE

En cas de questions, réclamations ou plaintes concernant l'un des Services, quel qu'il soit, veuillez contacter notre service client par

- (i) courriel: smartmobility@fr.porsche.com ou
- courrier: Assistance Porsche Sales & Marketplace c/o Porsche Sales & Marketplace GmbH - P.O. Box 41 42, 73744 Ostfildern, Allemagne.

## 3.15. Droit applicable et compétence

- 3.15.1. Dans la mesure où le Client PSM est un commerçant, une personne morale de droit public ou un patrimoine distinct (Sondervermögen) de droit public, les tribunaux de Stuttgart, en Allemagne ont la juridiction exclusive pour tous les différends découlant des contrats conclus entre le Client PSM et Porsche Sales & Marketolace.
- 3.15.2 Dans la mesure où le Client PSM est un consommateur, les tribunaux de votre résidence ou domicile ont la juridiction exclusive pour tous les différends découlant des contrats conclus entre le Client PSM et Porsche Sales & Marketplace.
- 3.15.3. En ce qui concerne tous les différends découlant de ce contrat ou s'y rapportant, le droit allemand s'applique à l'exclusion de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CVIM). Malgré l'application du droit allemand, les Clients PSM consommateurs bénéficient également de la protection des dispositions impératives du droit du pays dans lequel ils ont leur résidence habituelle. L'application de dispositions impératives limitant le choix du droit et en particulier des lois impératives du pays dans lequel le consommateur a sa résidence habituelle, comme les lois sur la protection des consommateurs, n'est pas affectée par ce choix de la loi allemande.
- 3.15.4. Conformément aux articles L. 612-1 et suivants du code de la consommation, le Client qui est un consommateur a le droit de recourir gratuitement au médiateur suivant en vue de la résolution amiable du litige entre lui et PSM : Association

Médiation des Communications Electroniques (AMCE), C.S 30342, 94257 Gentilly Cedex. De plus amples informations sur cette procédure de résolution amiable et sa mise en œuvre sont disponibles à l'adresse suivante : <a href="https://www.mediation-telecom.org">https://www.mediation-telecom.org</a>.

#### 3.16. Dispositions finales

- 3.16.1. Le Client PSM ne peut céder les droits découlant de la relation contractuelle des parties à des tiers qu'avec l'accord écrit de Porsche Sales & Marketplace. L'article 354a du Code de commerce allemand (Handelsgesetzbuch; « HGB ») ne sera pas affecté.
- 3.16.2. Si une disposition des contrats de vente et/ou des présentes CG est invalide en totalité ou en partie, les autres dispositions ne seront pas affectées.
- 3.16.3. Dans la mesure où un certain Service Porsche Connect remplit les critères qui déterminent un service de communication électronique accessible au public (ce qui est le cas des Services Porsche Connect : Live Diagnosis, EU eCall, Porsche Connect Care, Porsche Connect Data Packages (WiFi Hotspot)), les dispositions suivantes s'appliquent à la fourniture et l'utilisation de ce Service Porsche Connect :

Outre le service eCall de l'UE, aucun accès aux services d'urgence n'est fourni.

Aucun changement de fournisseur du Service Porsche Connect n'est possible en raison de la nature des services fournis.

Les Services Porsche Connect sont généralement accessibles dans un délai maximal de 24 heures à compter de l'activation du Service Porsche Connect concerné

Les Services Porsche Connect sont fournis sur la base du principe du « meilleur effort », c'est-à-dire que leur qualité dépend notamment de l'état de l'équipement de communication, de la charge du réseau et des conditions ambiantes. De plus amples informations relatives aux caractéristiques techniques des Services Porsche Connect sont exposées dans les conditions d'utilisation applicables au Service Porsche Connect concerné. L'utilisation des Services Porsche Connect peut être limitée ou perturbée à la suite de décisions rendues par des tribunaux ou autorités publiques, pour des raisons techniques (par exemple en raison d'une limitation/perturbation de la transmission des données en raison de conditions atmosphériques, de dysfonctionnements, de réparations et d'interventions de maintenance), afin de protéger l'intégrité du réseau ou des services fournis sur le réseau ou l'intégrité de l'équipement terminal de l'utilisateur (si les lois en vigueur l'autorisent), ou en raison d'un cas de force majeure dans des domaines spécifiques et pour une durée spécifique. Cette règle s'applique également aux restrictions applicables aux réseaux tiers utilisés par Porsche Sales & Marketplace pour fournir les Services Porsche Connect.



#### PORSCHE SALES & MARKETPLACE GmbH

Conditions générales d'utilisation de la plateforme Sell Your Porsche (ci-après dénommées « CGU »)

#### 1. Champ d'application

Porsche Sales & Marketplace GmbH, Porscheplatz 1, DE-70435 Stuttgart, Allemagne, numéro de téléphone : +33 1 77688968, adresse électronique : smartmobility@de.porsche.com (ci-après dénommé « PSM » ou « Nous ») exploite sous www.porsche.com la plateforme Sell Your Porsche (ci-après dénommée « Plateforme »). Les présentes conditions générales d'utilisation régissent votre utilisation de la plateforme.

#### 2. Procédure Sell Your Porsche

- 2.1 La Plateforme vous offre la possibilité de proposer un véhicule Porsche à la vente aux concessionnaires Porsche participants en créant un profil pour le véhicule Porsche que vous souhaitez proposer à la vente (ci-après dénommé « Votre Véhicule Porsche ») sur la Plateforme (ci-après dénommé « Profil Véhicule »). Dans le cadre du processus de création d'un Profil Véhicule, vous devrez (i) entrer les détails de Votre Véhicule Porsche et certaines informations personnelles, ainsi que (ii) sélectionner les concessionnaires Porsche participants auxquels vous souhaitez proposer Votre Véhicule Porsche à la vente. En créant un Profil Véhicule, vous ne vous engagez pas à vendre Votre Véhicule Porsche, mais vous soumettez une demande d'achat non contraignante aux concessionnaires Porsche que vous aurez sélectionnés. Nous transmettons également vos coordonnées personnelles que vous avez saisies lors de la création du Profil Véhicule aux concessionnaires Porsche sélectionnés. Lorsque vous aurez créé avec succès un Profil Véhicule, Nous vous enverrons un e-mail dans lequel Nous confirmerons que votre demande d'achat a été envoyée aux concessionnaires Porsche que vous aurez sélectionnés et qui contiendra un résumé des étapes suivantes.
- 2.2 Après la création d'un Profil Véhicule, les concessionnaires Porsche que vous avez sélectionnés lors de la création du Profil Véhicule pour recevoir votre demande d'achat (voir section 2.1) auront la possibilité dans un premier temps de vous contacter afin d'obtenir plus d'informations sur votre véhicule et votre projet. Dans un second temps ils pourront vous soumettre une offre provisoire et non contraignante d'achat de Votre Véhicule Porsche à un prix suggéré (ciaprès dénommée « Offre Non- Contraignante ») après votre création du Profil Véhicule. Pour chaque Offre Non-Contraignante soumise par un concessionnaire Porsche pour Votre Véhicule Porsche, Nous vous enverrons un courrier électronique de notification d'offre dans lequel vous serez notamment informé du prix suggéré par le concessionnaire Porsche concerné [et de ses conditions générales d'achat applicables] (ci-après dénommé « Courrier Electronique de Notification d'Offre »). En soumettant une Offre Non-Contraignante, le concessionnaire Porsche ne s'engage pas de manière contraignante à acheter Votre Véhicule Porsche au prix suggéré. Au contraire, si vous sélectionnez l'Offre Non-Contraignante d'un certain concessionnaire Porsche (ci-après dénommé « Votre Concessionnaire Porsche Sélectionné ») (voir section 2.3), ce concessionnaire Porsche peut vous faire une offre contraignante pour l'achat de Votre Véhicule Porsche à la fin de la procédure de vente ultérieur, tel que décrit en section 2.5. Chaque Offre Non-Contraignante sera disponible pendant quatorze jours.
- 2.3 Si vous avez reçu au moins une Offre Non-Contraignante pour Votre Véhicule Porsche, vous avez le droit, mais non l'obligation, de donner suite à une ou plusieurs de ces Offres Non-Contraignantes. Si vous avez reçu plus d'une Offre Non-Contraignante pour Votre Véhicule Porsche, vous pourrez alors sélectionner une ou plusieurs de ces Offres Non-Contraignantes avec lesquelles vous souhaitez poursuivre. Une fois que vous avez sélectionné une Offre Non-Contraignante, vous ne recevrez plus d'autres Offres Non-Contraignantes (pour éviter toute ambiguïté, vous pouvez toujours choisir de sélectionner d'autres Offres Non-Contraignantes reçues avant d'avoir sélectionné la première Offre Non-Contraignante).
- 2.4 Si vous avez choisi une Offre Non-Contraignante (voir section 2.3), Nous informerons Votre Concessionnaire Porsche Sélectionné que vous avez choisi

- son Offre Non-Contraignante. À partir de ce moment, la suite de la procédure de vente, telle que décrite en section 2.5, ne sera plus traitée par l'intermédiaire de la Plateforme, ni avec aucune autre implication de PSM.
- 2.5 Votre Concessionnaire Porsche Sélectionné prendra alors contact avec vous et organisera généralement avec vous une inspection de Votre Véhicule Porsche. Après cette inspection (le cas échéant), confirmation des informations que vous aurez fournies dans le cadre du Profil Véhicule et confirmation que vous êtes propriétaire de Votre Véhicule Porsche, Votre Concessionnaire Porsche Sélectionné peut vous faire une offre ferme pour l'achat de Votre Véhicule Porsche à un prix d'achat qui peut différer du prix suggéré qu'il a indiqué dans son Offre Non-Contraignante. Vous êtes libre d'accepter ou de refuser cette offre ferme. Si vous décidez d'accepter l'offre ferme de Votre Concessionnaire Porsche Sélectionné, un contrat d'achat sera établi par Votre Concessionnaire Porsche Sélectionné et les autres détails de l'achat seront négociés entre vous et Votre Concessionnaire Porsche Sélectionné conformément à la loi applicable dans votre juridiction.

#### 3. Le rôle de PSM

- 3.1 PSM est l'exploitant de la Plateforme, mais n'achète pas lui-même de véhicules Porsche.
- 3.2 En exploitant la Plateforme, PSM aide uniquement les utilisateurs de la Plateforme à vendre des véhicules Porsche aux concessionnaires Porsche participants. PSM ne garantit pas que vous recevrez des Offres Non-Contraignantes lors de la création d'un Profil Véhicule, ni que vous serez en mesure de vendre Vôtre Véhicule Porsche ou que vous pourrez le vendre au prix que vous aurez envisagé lors de la création du Profil Véhicule. Les concessionnaires Porsche participants sont libres dans leurs décisions de soumettre des Offres Non-Contraignantes et d'acheter Votre Véhicule Porsche
- 3.3 Tout contrat d'achat de Votre Véhicule Porsche qui peut être conclu à la fin d'une procédure Sell Your Porsche, tel que décrit en section 2, sera conclu uniquement entre vous et Votre Concessionnaire Porsche Sélectionné que vous aurez choisi et sera soumise aux conditions générales d'achat applicables de Votre Concessionnaire Porsche Sélectionné. PSM n'agit pas en tant qu'agent ou représentant de vous ou des concessionnaires Porsche participants. PSM n'est pas responsable et/ou ne peut être tenu responsable d'un tel contrat d'achat.
- 3.4 PSM ne contrôle ni ne vérifie les données et informations que vous ou les concessionnaires Porsche participants peuvent fournir.

# 4. Responsabilité de PSM pour l'utilisation de la Plateforme

- 4.1 PSM n'est pas responsable de l'exactitude et de la réalité des données et des informations fournies par vous ou par tout concessionnaire Porsche participant, à moins que cela ne résulte d'un manquement de PSM à l'une de ses obligations.
- 4.2 PSM, ses représentants légaux, ses agents et ses employés ne sont pas responsables si la mise à disposition de la Plateforme est temporairement interrompue, limitée en tout ou en partie ou impossible en raison d'un cas de force majeure. PSM ne sera pas non plus responsable en cas de mauvaise exécution ou d'inexécution de votre part des présentes CGU et en cas de fait imprévisible et insurmontable d'un tiers.

# 5. Garantie légale de conformité

5.1 En tant que consommateur, vous bénéficiez de la garantie légale de conformité conformément aux articles L. 224-25-12 et suivants du code de la consommation ainsi que de la garantie légale des vices cachés conformément aux articles 1641 à 1649 du code civil.

#### GARANTIE LÉGALE DE CONFORMITÉ

Vous disposez du droit à la mise en œuvre de la garantie légale de conformité en cas d'apparition d'un défaut de conformité pendant la période de fourniture par nos soins du contenu ou du service numérique à compter de la date de fourniture du contenu ou du service numérique. Pendant cette période, vous n'êtes tenu d'établir que l'existence du défaut de conformité, et non la date d'apparition de celui-ci.

La garantie légale de conformité emporte l'obligation pour nous de fournir toutes les mises à jour nécessaires au maintien de la conformité du contenu ou du service numérique pendant la période de fourniture susmentionnée.

La garantie légale de conformité vous donne droit à la mise en conformité du contenu ou du service numérique sans retard injustifié suivant votre demande, sans frais et sans inconvénient majeur pour vous.

Vous pouvez obtenir une réduction du prix, en conservant le contenu ou le service numérique, ou mettre fin au contrat en vous faisant rembourser intégralement contre renoncement au contenu ou au service numérique si :

- Nous refusons de mettre le contenu ou le service numérique en conformité;
- La mise en conformité du contenu ou du service numérique est retardée de manière injustifiée ;
- La mise en conformité du contenu ou du service numérique ne peut intervenir sans frais imposés à vous;
- La mise en conformité du contenu ou du service numérique occasionne un inconvénient majeur pour vous pour vous;
- La non-conformité du contenu ou du service numérique persiste en dépit de nos tentatives infructueuses de mise en conformité.

Vous avez également droit à une réduction du prix du contenu ou du service numérique ou à la résolution du contrat lorsque le défaut de conformité est si grave qu'il justifie que la réduction du prix ou la résolution du contrat soit immédiate. Dans ces cas, vous n'êtes pas tenu de demander la réparation ou le remplacement du contenu ou du service numérique au préalable.

Dans les cas où le défaut de conformité est mineur, vous n'avez droit à l'annulation du contrat que si le contrat ne prévoit pas le paiement d'un prix.

Toute période d'immobilisation du contenu ou du service numérique, en vue de sa remise en conformité, suspend la période de garantie qui restait à courir jusqu'à la remise en conformité du contenu ou du service numérique.

Ces droits résultent de l'application des articles L. 224-25-1 à L. 224-25-31 du code de la consommation.

Si nous faisions obstacle à la mise en œuvre de la garantie légale de conformité, Nous serions passibles d'une amende civile d'un montant maximum de 300 000 euros, pouvant être portée à 10 % de notre chiffre d'affaires moyen annuel (article L. 242-18-1 du code de la consommation).

Vous bénéficiez également de la garantie légale des vices cachés en application des articles 1641 à 1649 du code civil, pendant une durée de deux ans à compter de la découverte du défaut. Cette garantie vous donne droit à une réduction de prix si vous choisissez de conserver le contenu ou le service numérique ou à un remboursement intégral si vous choisissez de renoncer au contenu ou au service numérique.

# 6. Droit de rétractation des consommateurs

Si vous êtes un consommateur au sens de l'article liminaire du code de la consommation (c'est-à-dire une personne physique qui conclut un acte juridique à des fins qui ne peuvent être attribuées de manière prépondérante ni à son activité commerciale ni à son activité professionnelle indépendante), vous disposez d'un droit de rétractation de 14 jours. Dans ce qui suit, vous recevrez des instructions sur votre droit de rétractation pour votre contrat avec PSM concernant l'utilisation de la Plateforme (ci-après dénommé « Contrat »):

#### Instruction concernant la rétractation

#### Droit de rétractation

Vous avez le droit de vous rétracter du présent contrat dans un délai de 14 jours sans devoir motiver votre décision..

Le délai de rétractation expirera 14 jours suivant la date de conclusion du contrat. Pour exercer le droit de rétractation, vous devez nous informer (A Postfach 41 42, 73744 Ostfildern, Allemagne, numéro de téléphone : +33 1 77688968, adresse électronique : smartmobility@de.porsche.com) de votre décision de vous rétracter du présent contrat via une déclaration sans équivoque (par exemple, une lettre adressée par courrier ou un courriel). Vous pouvez utiliser le modèle de formulaire de rétractation ci-joint, mais ce n'est pas obligatoire.

Afin de respecter le délai de rétractation, il vous suffit d'adresser votre déclaration concernant l'exercice du droit de votre rétractation avant l'expiration du délai de rétractation.

#### Effets de la rétractation

Si vous vous rétractez du présent contrat, le cas échéant, nous vous rembourserons tous les paiements reçus de votre part, y compris les frais de livraison (à l'exception des coûts supplémentaires résultant du fait que vous avez choisi un mode de livraison autre que le mode de livraison standard le moins onéreux que nous proposons), sans retard injustifié et, en tout état de cause, dans tous les cas au plus tard 14 jours à compter de la date à laquelle nous avons été informés de votre décision de vous rétracter de ce contrat. Nous procéderons à ce remboursement en utilisant les mêmes moyens de paiement que ceux que vous avez utilisés pour l'opération initiale, sauf accord exprès contraire de votre part ; en tout état de cause, vous ne supporterez aucun frais du fait d'un tel remboursement.

Si vous avez expressément demandé à ce que l'exécution des services commence durant la période de rétractation et si vous avez reconnu que vous ne bénéficierez plus du droit de rétractation lorsque Nous aurons pleinement exécuté le contrat, vous êtes redevable d'un montant proportionnel à ce qui a été fourni jusqu'à ce que vous nous ayez informés de votre rétractation de ce contrat, calculé sur la base de la couverture intégrale du contrat.

#### Informations concernant l'expiration du droit de rétractation

Dans le cas des services, le droit de rétractation expire de façon anticipée si le service a été totalement fourni et que l'exécution du service n'a débuté qu'après que le client de PSM a donné son accord exprès à cet effet et a reconnu, en même temps, à la perte du droit de rétractation, lors de l'exécution complète du contrat.

Pour exercer le droit de rétractation, vous pouvez utiliser le modèle de formulaire de rétractation suivant, mais cela n'est pas obligatoire :

# Modèle de formulaire de rétractation

(Si vous souhaitez résilier le contrat, veuillez remplir ce formulaire et nous le renvoyer)

- A Contact Porsche c/o Porsche Sales & Marketplace GmbH
- Postfach 41 42, 73744 Ostfildern, Allemagne, adresse électronique smartmobility@de.porsche.com :
- Je/Nous (\*) vous notifie/notifions par la présente que je/nous (\*) me retire/ nous retirons de mon/notre (\*) contrat de vente des biens suivants (\*)/pour la fourniture du service suivant (\*).
- Commandé le (\*)/reçu le (\*),
- Nom du/des consommateur(s),
- Adresse du/des consommateur(s),
- Signature du/des consommateur(s) (uniquement si le présent formulaire est envoyé sur un support papier),
- Date
- (\*) Rayez les mentions inutiles

## 7. Coordonnées de PSM

En cas de questions, de réclamations ou de plaintes, veuillez contacter le service clientèle de PSM par

- (i) par courriel : smartmobility@de.porsche.com ;
- (ii) par téléphone : 0800 987 1105 ; ou
- (iii) par courrier : Contact Porsche c/o Porsche Sales & Marketplace GmbH - Postfach 41 42, 73744 Ostfildern, Allemagne.

# 8. Droit d'opposition au démarchage téléphonique

Conformément à l'article L.223-2 du code de la consommation, vous êtes informé que vous avez la possibilité de vous inscrire gratuitement sur la liste d'opposition au démarchage téléphonique BLOCTEL sur le site : www.bloctel.gouv.fr

#### 9. Droit applicable et juridiction compétente

- 9.1 Dans la mesure où vous êtes un commerçant, une personne morale de droit public ou un patrimoine distinct (Sondervermögen) de droit public, les tribunaux de Stuttgart, en Allemagne, ont la compétence exclusive pour tous les différends découlant du Contrat.
- 9.2 Dans la mesure où vous êtes un consommateur tel que défini en section 5, les tribunaux de votre résidence ou de votre domicile ont la compétence exclusive pour tous les différends découlant du Contrat.
- 9.3 En ce qui concerne tous les différends découlant du Contrat ou s'y rapportant, le droit allemand s'applique à l'exclusion de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CVIM). Malgré l'application du droit allemand, si vous êtes un consommateur, vous bénéficiez également de la protection des dispositions impératives du droit du pays dans lequel vous avez votre résidence habituelle. L'application des dispositions impératives limitant le choix du droit et en particulier des lois impératives du

pays dans lequel le consommateur a sa résidence habituelle, telles que les lois sur la protection des consommateurs, n'est pas affectée.

# Informations destinées aux consommateurs concernant le règlement des différends :

Dans la mesure où vous êtes un consommateur tel que défini en section 5, vous pouvez recourir gratuitement à tout mode alternatif de règlement des différends et notamment à une procédure de médiation en vous adressant au(x) médiateur(s) suivant(s):

 Conformément aux articles L. 612-1 et suivants du code de la consommation, vous pouvez contacter: Association Médiation des Communications Electroniques (AMCE), C.S 30342, 94257 Gentilly Cedex. De plus amples informations sur cette procédure de résolution amiable et sa mise en œuvre sont disponibles à l'adresse suivante: https://www.mediation-telecom.org.

Vous restez libre d'accepter ou de refuser le recours à la médiation et, en cas de recours à la médiation, chaque partie est libre d'accepter ou de refuser la solution proposée par le médiateur.